

## Alué c'ment in r'naîd

An r'trove tchie les hannes les dyil'ries qu'les bêtes eûsant po churvivre obîn po r'aittraipaie cés que v'lan faire di mâ. Che les contre-gab'lous en empiyant, èl ât piaijant de voûre que tchie le r'naîd, ç'ât ènne qualité qu'ât bîn en piaice.

Ôyites c'te l'oûene! L'heuvie prou métchainne était li. R'naîd n'avait pus ran ès maindgie èt daivait allaie feû di bôs, trovaie lai neûrr'ature po lai r'naîde èt les p'téts r'naîds.

Airrivè ch'lai vie paivè, è s'siete, ne sachant qu'faire. Son bon nez é t'aivu ailouxaie pai lai tchie frâche de dgerainne, que péssait tchu in tchairat. Ç'était l'Djôsèt qu'allaie ès lai foére des Bôs.

Ènne musatte lu pèse pai lai tété. È s'coutche ch'u lai vie, f'saint le moûe, moére entreûvrie, landye pendainte, eûves çhos. Le tchvâ s'râte d'in còp. L'Djôsèt vaît aivâs, révise le r'naîd. Craiyant qu'è dreumait, le bousse in pô di pie èt, tot hèyerou de poyait pâre lai pé de lai bête sains brâment mâ, déchide de le botaie tchu lai tchairatte.

È muse tot hât: «*I porai en tirie quaitre sous ès lai foére; lai pé ât encoé belle. Bîn des dgens m'en béyeriint brâment de sous.*» Pus ès évoindgnait, pus ès craiyait en tirie le prix le pus hât. Çoli poré être non pé quaitre sous, mains ché obîn chèt sous qu'i botéré dains mai baigatte.

Duraint ci temps, r'naîd entre dains les dgeaiviôles des dgerainnes. Djemais ès n'avait vu taint de tchie frâche. Bîn chur f'sint-èlles in po de brut, mains les railèts étint tçevie pai le traiyîn de lai tchairatte pésant dains les ptchus que le dgeal avait léchie tchu lai vie di temps d'l'heuvie.

Aiprés s'étre bâfraie, ès r'fraidie encoé doues dgerainnes qu'è v'lait pâre d'aivoû lu dains sai bâme, po sai r'naîde èt ses dous p'téts.

Â contoué que vînt, ès s'léche tchissie aivâs d'lai tchairatte, d'aivô les doues dgerainnes, èt révise lai rote que s'rtire. Riolant dje de lai boègne coyenâde qu'èl é djue à Djôsèt, èt du djet que s'drie airé tiaint, airrivè tchu lai foére des Bôs, è n'troveré'p pu le r'naîd èt les çintche dgerainnes

Moralité: ès fât aidé s'méfiacie des dgens que dreumant.

■ Eribert Affolter

## Rusé comme un renard

On retrouve chez les hommes les ruses que les animaux emploient pour survivre ou pour tromper ceux qui veulent faire du mal. Si les contrebandiers en usent, il est intéressant de constater que chez le renard, il s'agit d'une qualité bien développée.

Ecoutez cette histoire! L'hiver particulièrement rude était arrivé. Renard n'avait plus à manger et devait sortir du bois, trouver la nourriture pour la renarde et les renardeaux.

Arrivé sur la route pavée, il s'assit, ne sachant que faire. Son odorat fut aiguisé par la viande fraîche de poule, qui passait sur un char. C'était le Joseph qui se rendait à la foire des Bois.

Une idée lui traversa l'esprit. Il se couche sur le chemin, faisant le mort, gueule entrouverte, langue pendante, yeux clos. Le cheval s'arrête net. Le Joseph descend, regarde le renard. Croyant qu'il dormait, il le pousse un peu du pied et, tout heureux de pouvoir s'approprier la peau de la bête sans beaucoup de mal, décide de le mettre sur la charrette.

Il pense tout fort: «Je pourrai en tirer quatre sous à la foire; la peau est encore belle. Bien des gens m'en donneront beaucoup.» Plus il avançait, plus il croyait en tirer le prix maximum. Ce pourrait être non pas quatre sous, mais six voire sept sous que je mettrai dans ma poche.

Pendant ce temps, renard entre dans les cages des poules. Jamais il n'avait vu autant de chair fraîche. Bien sûr faisaient-elles un peu de bruit, mais les cris étaient étouffés par le bruit de la charrette passant dans les trous que le gel avait laissés sur la route durant l'hiver.

Après s'être empiffré, il refroidit encore deux poules qu'il voulait emporter dans sa tanière, pour sa renarde et ses deux petits.

Au virage suivant, il se laisse glisser en bas de la charrette, avec les deux poules, et regarda s'éloigner le convoi. Riant déjà de la bonne farce qu'il a jouée à Joseph, et de la mine que ce dernier ferait lorsque, arrivé sur la foire des Bois, il ne trouverait plus le renard et les cinq poules.

Moralité: il faut toujours se méfier des gens qui dorment.

■ Eribert Affolter

